

Seznam iz člena 24 Akta o pristopu: Slovaška

1. PROSTO GIBANJE OSEB

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti;

31968 L 0360: Direktiva Sveta 68/360/EGS z dne 15. oktobra 1968 o odpravi omejitev gibanja in prebivanja v Skupnosti za delavce držav članic in za njihove družine (UL L 257, 19. 10. 1968, str. 13), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

31968 R 1612: Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19. 10. 1968, str. 2), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31992 R 2434: Uredbo Sveta (EGS) št. 2434/92 z dne 27. 7. 1992 (UL L 245, 26. 8. 1992, str. 1);

31996 L 0071: Direktiva 96/71/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1996 o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev (UL L 18, 21. 1. 1997, str. 1).

1. Člen 39 in prvi odstavek člena 49 Pogodbe ES se v zvezi s prostim gibanjem delavcev in svobodo opravljanja storitev, ki vključuje začasno gibanje delavcev, kot je opredeljeno v členu 1 Direktive 96/71/ES, med Slovaško na eni strani ter Belgijo, Češko, Dansko, Nemčijo, Estonijo, Grčijo, Španijo, Francijo, Irsko, Italijo, Latvijo, Litvo, Luksemburgom, Madžarsko, Nizozemsko, Avstrijo, Poljsko, Portugalsko, Slovenijo, Finsko, Švedsko in Združenim kraljestvom na drugi strani, v celoti uporabljata le ob upoštevanju prehodnih določb iz odstavkov od 2 do 14.
2. Z odstopanjem od členov od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68 in do konca dveletnega obdobja od dne pristopa bodo sedanje države članice uporabljale nacionalne ukrepe ali ukrepe iz dvostranskih sporazumov, ki urejajo dostop slovaških državljanov na njihove trge dela. Sedanje države članice lahko uporabljajo take ukrepe do konca petletnega obdobja od dne pristopa.

Slovaški državljani, ki na dan pristopa zakonito delajo v sedanji državi članici in se jim je dovolil dostop na trg dela v tej državi članici za neprekinjeno obdobje 12 mesecev ali več bodo imeli dostop na trg dela te države članice, vendar ne na trg dela drugih držav članic, ki uporabljajo nacionalne ukrepe.

Slovaški državljani, ki se jim je dovolil dostop na trg dela v sedanji državi članici po pristopu za neprekinjeno obdobje 12 mesecev ali več, tudi uživajo iste pravice.

Slovaški državljani iz drugega in tretjega pododstavka zgoraj prenehajo uživati pravice iz teh pododstavkov, če prostovoljno zapustijo trg dela zadevne sedanje države članice.

Slovaški državljani, ki na dan pristopa ali v obdobju, ko se uporabljajo nacionalni ukrepi, zakonito delajo v sedanji državi članici in ki se jim je dovolil dostop na trg dela te države članice za obdobje krajše od 12 mesecev, ne uživajo teh pravic.

3. Pred koncem dveletnega obdobja od dne pristopa Svet na podlagi poročila Komisije ponovno preuči delovanje prehodnih določb iz odstavka 2.

Ob zaključku tega ponovnega pregleda in najkasneje pred koncem dveletnega obdobja od dne pristopa sedanje države članice uradno obvestijo Komisijo, če bodo še naprej uporabljale nacionalne ukrepe ali ukrepe iz dvostranskih sporazumov oz. če bodo od takrat dalje uporabljale člene od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68. Če takega uradnega obvestila ni, se uporabljajo členi od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68.

4. Na zahtevo Slovaške se lahko izvede nadaljnji ponovni pregled. Uporabi se postopek iz odstavka 3 in se konča v šestih mesecih od prejema zahteve Slovaške.
5. Država članica, ki do konca petletnega obdobja iz odstavka 2 ohrani nacionalne ukrepe ali ukrepe iz dvostranskih sporazumov, lahko v primeru resnih motenj na svojem trgu dela ali grožnje le-teh in po tem, ko uradno obvesti Komisijo, nadaljuje z uporabo teh ukrepov do konca sedemletnega obdobja od dne pristopa. Če takega uradnega obvestila ni, se uporabljajo členi od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68.
6. V sedemletnem obdobju od dne pristopa tiste države članice, v katerih se na podlagi odstavkov 3, 4 ali 5 za slovaške državljane uporabljajo členi od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68 in ki slovaškim državljanom v tem obdobju za namene spremljanja izdajajo delovna dovoljenja, jih izdajajo avtomatično.

7. Tiste države članice, v katerih se na podlagi odstavkov 3, 4 ali 5 za slovaške državljane uporabljajo členi od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68, lahko do konca sedemletnega obdobja od dne pristopa uporabijo postopke iz spodnjih pododstavkov.

Če država članica iz prvega pododstavka ima ali pričakuje motnje na svojem trgu dela, ki bi lahko resno ogrozile življenjsko raven ali raven zaposlenosti v določeni regiji ali poklicu, ta država članica o tem obvesti Komisijo in druge države članice in jim priskrbi vse potrebne podrobnosti. Na podlagi teh podatkov lahko država članica zahteva, da Komisija popolnoma ali delno odloži uporabo členov od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68, da bi se ponovno vzpostavilo normalno stanje v tej regiji oz. poklicu. Komisija odloči o odložitvi uporabe ter o njenem trajanju in obsegu najpozneje v dveh tednih po prejemu take zahteve in o svoji odločitvi uradno obvesti Svet. Vsaka država članica lahko v dveh tednih od dne odločbe Komisije od Sveta zahteva, da odločbo odpravi ali spremeni. Svet o zahtevi odloči s kvalificirano večino v dveh tednih.

Država članica iz prvega pododstavka lahko v nujnih in izjemnih primerih odloži uporabo členov od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68 in o tem Komisiji poda utemeljeno naknadno uradno obvestilo.

8. Dokler je uporaba členov od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68 odložena na podlagi odstavkov od 2 do 5 in 7 zgoraj, se člen 11 Uredbe uporablja na Slovaškem glede državljanov sedanjih držav članic in v sedanjih državah članicah glede slovaških državljanov pod naslednjimi pogoji:

- Člani delavčeve družine iz člena 10(1)(a) uredbe, ki na dan pristopa zakonito prebivajo z delavcem na ozemlju države članice, imajo po pristopu neposreden dostop na trg dela te države članice. Ta določba se ne uporablja za družinske člane delavca, ki se mu je zakonito dovolil dostop na trg dela te države članice za obdobje krajše od 12 mesecev.
- Člani delavčeve družine iz člena 10(1)(a) uredbe, ki zakonito prebivajo z delavcem na ozemlju države članice od dne po dnevu pristopa, vendar v obdobju uporabe zgoraj navedenih prehodnih določb, imajo dostop na trg dela zadevne države članice, ko v zadevni državi članici prebivajo najmanj osemnajst mesecev ali od tretjega leta od dne pristopa, kar se zgodi prej.

Te določbe ne posegajo v bolj ugodne nacionalne ukrepe ali ukrepe, izhajajoče iz dvostranskih sporazumov.

9. Če nekaterih določb Direktive 68/360/EGS ni mogoče uporabljati ločeno od določb Uredbe (EGS) št. 1612/68, katerih uporaba je odložena v skladu z odstavki od 2 do 5 in 7 ter 8, smejo Slovaška in sedanje države članice odstopati od teh določb, kolikor je to potrebno za uporabo odstavkov od 2 do 5 in 7 ter 8.
10. Kadar sedanje države članice na podlagi zgoraj navedenih prehodnih določb uporabljajo nacionalne ukrepe ali ukrepe iz dvostranskih sporazumov, lahko Slovaška ohrani v veljavi enakovredne ukrepe za državljane zadevnih držav članic.
11. Če katera izmed sedanjih držav članic odloži uporabo členov od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68, lahko Slovaška glede Češke, Estonije, Latvije, Litve, Madžarske, Poljske ali Slovenije uporabi postopke iz odstavka 7. V primeru uporabe teh postopkov se delovna dovoljenja, ki jih izdaja Slovaška za namene spremljanja državljanom Češke, Estonije, Latvije, Litve, Madžarske, Poljske ali Slovenije, izdajajo avtomatično.
12. Vse sedanje države članice, ki v skladu z odstavki od 2 do 5 in od 7 do 9 uporabljajo nacionalne ukrepe, lahko v nacionalnem pravu uvedejo večjo svobodo prostega gibanja od tiste, ki velja na dan pristopa, vključno s popolnim dostopom na trg dela. Od tretjega leta od dne pristopa se lahko sedanje države članice, ki uporabljajo nacionalne ukrepe, kadarkoli odločijo za uporabo členov od 1 do 6 Uredbe (EGS) št. 1612/68. O takih odločitvah se obvesti Komisijo.

13. Nemčija in Avstrija lahko v primeru resnih motenj ali groženj le-teh v specifičnih občutljivih storitvenih sektorjih svojih trgov dela, ki bi lahko nastale v določenih regijah zaradi čezmejnega opravljanja storitev, kot je opredeljeno v členu 1 Direktive 96/71/ES, in dokler na podlagi zgornjih prehodnih določb uporabljata nacionalne ukrepe ali ukrepe iz dvostranskih sporazumov o prostem gibanju slovaških delavcev, po tem, ko uradno obvestita Komisijo, odstopata od prvega odstavka člena 49 Pogodbe ES, da bi v okviru opravljanja storitev podjetij s sedežem na Slovaškem omejili začasno gibanje delavcev, katerih pravica do začetka opravljanja dela v Nemčiji in Avstriji je podrejena nacionalnim ukrepom.

Seznam storitvenih sektorjev, za katere se lahko uporablja odstopanje, je naslednji:

– v Nemčiji:

Sektor	NACE * koda, razen če ni drugače določeno
Gradbeništvo s sorodnimi branžami	od 45.1 do 4 Dejavnosti iz Priloge k Direktivi 96/71/ES
Čiščenje objektov in opreme	74.70 čiščenje objektov in opreme
Druge storitve	74.87 samo dejavnosti notranjega dekoraterstva

– v Avstriji:

Sektor	NACE * koda, razen če ni drugače določeno
Storitve za rastlinsko pridelavo; urejanje parkov	01.41
Obdelava naravnega kamna	26.7
Proizvodnja kovinskih konstrukcij in njihovih delov	28.11
Gradbeništvo s sorodnimi branžami	od 45.1 do 4 Dejavnosti iz Priloge k Direktivi 96/71/ES
Poizvedovalne aktivnosti in varovanje	74.60
Čiščenje objektov in opreme	74.70
Nega na domu	85.14
Socialno varstvo brez nastanitve	85.32

* NACE: glej 31990 R 3037: Uredba Sveta (EGS) št. 3037/90 z dne 9. oktobra 1990 o statistični klasifikaciji gospodarskih dejavnosti v Evropski skupnosti (UL L 293, 24. 10. 1990, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z 32002 R 0029: Uredbo Komisije (ES) št. 29/2002 z dne 19. 12. 2001 (UL L 6, 10. 1. 2002, str. 3).

Če Nemčija ali Avstrija v skladu s prejšnjimi pododstavki odstopata od prvega odstavka člena 49 Pogodbe ES, lahko Slovaška po tem, ko uradno obvesti Komisijo, sprejme enakovredne ukrepe.

Učinek uporabe tega odstavka nima za posledico bolj restriktivnih pogojev za začasno gibanje delavcev v okviru čezmejnega opravljanja storitev med Nemčijo ali Avstrijo in Slovaško od tistih, ki obstajajo na dan podpisa Pogodbe o pristopu.

14. Učinek uporabe odstavkov od 2 do 5 in od 7 do 12 nima za posledico bolj restriktivnih pogojev za dostop slovaških državljanov na trge dela sedanjih držav članic od tistih, ki obstajajo na dan podpisa Pogodbe o pristopu.

Ne glede na uporabo določb iz odstavkov od 1 do 13 sedanje države članice v kateremkoli obdobju, ko se uporabljajo nacionalni ukrepi ali ukrepi iz dvostranskih sporazumov, glede dostopa na njihov trg dela prednostno obravnavajo delavce, ki so državljani držav članic, v primerjavi z delavci, ki so državljani tretjih držav.

Slovaških delavcev migrantov in njihovih družin, ki zakonito prebivajo in delajo v drugi državi članici, ali delavcev migrantov iz drugih držav članic in njihovih družin, ki zakonito prebivajo in delajo na Slovaškem, se ne obravnava bolj restriktivno kot delavce iz tretjih držav in njihove družinske člane, ki delajo v tej državi članici oz. na Slovaškem. Poleg tega se ob uporabi načela prednostne obravnave v Skupnosti delavcev migrantov iz tretjih držav, ki prebivajo in delajo na Slovaškem, ne obravnava bolj ugodno kot državljane Slovaške.

2. SVOBODA OPRAVLJANJA STORITEV

31997 L 0009: Direktiva 97/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. marca 1997 o odškodninskih shemah za vlagatelje (UL L 84, 26. 3. 1997, str. 22).

Z odstopanjem od člena 4(1) Direktive 97/9/ES se minimalna raven odškodnine do 31. decembra 2006 ne uporablja na Slovaškem. Slovaška zagotovi, da njena odškodninska shema za vlagatelje zagotavlja kritje za najmanj 10 000 EUR do 31. decembra 2004, za najmanj 13 000 EUR od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005 in za najmanj 16 000 EUR od 1. januarja 2006 do 31. decembra 2006.

V prehodnem obdobju bodo druge države članice ohranile pravico preprečiti poslovanje podružnicam slovaških investicijskih podjetij s sedežem na njihovem ozemlju, če in dokler se te podružnice ne pridružijo na ozemlju zadevne države članice uradno priznani odškodninski shemi za vlagatelje, ki zagotavlja kritje za razliko med slovaško ravniyo odškodnine in minimalno ravniyo iz člena 4(1).

3. PROSTI PRETOK KAPITALA

Pogodba o Evropski uniji;

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Ne glede na obveznosti iz pogodb, na katerih temelji Evropska unija, lahko Slovaška sedem let od dne pristopa ohrani v veljavi pravila glede pridobitve kmetijskih zemljišč in gozdov s strani nerezidentov iz Zakona o zunanji trgovini št. 202/1995 Coll. in iz Zakona št. 229/1991 Coll. o lastništvu na zemljiščih in kmetijskem premoženju, kot sta bila spremenjena. V nobenem primeru se državljana države članice glede pridobitve kmetijskih zemljišč in gozdov ne sme obravnavati manj ugodno kot na dan podpisa Pristopne pogodbe ali ga obravnavati bolj restriktivno kot državljane tretjih držav.

Za državljane drugih držav članic, ki želijo imeti sedež kot samozaposleni kmetje ter so na Slovaškem tri leta neprekinjeno zakonito prebivali in opravljali kmetijsko dejavnost, ne veljajo določbe prejšnjega odstavka ali kakršnikoli postopki, ki ne veljajo za slovaške državljane.

Pred iztekom tretjega leta od dne pristopa se opravi splošni ponovni pregled teh prehodnih ukrepov. V ta namen Komisija Svetu predloži poročilo. Svet lahko na predlog Komisije soglasno odloči, da se prehodno obdobje iz prvega odstavka skrajša ali konča.

Če Slovaška med prehodnim obdobjem uvede postopke dovoljenja za pridobitev nepremičnin na Slovaškem s strani nerezidentov, ti postopki temeljijo na transparentnih, objektivnih, trajnih in javnosti dostopnih merilih. Ta merila se uporabljajo nediskriminacijsko in ne razlikujejo med državljani Slovaške in drugih držav članic.

Če obstajajo zadostni dokazi, da bo po izteku prehodnega obdobja na trgu s kmetijskimi zemljišči na Slovaškem prišlo do resnih motenj ali do groženj resnih motenj, Komisija na zahtevo Slovaške odloči o podaljšanju prehodnega obdobja za največ tri leta.

4. POLITIKA KONKURENCE

1. Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, Naslov VI, Poglavje 1, Pravila o konkurenci:
 - (a) Ne glede na člena 87 in 88 Pogodbe ES in pod pogojem, da sta spodnja pogoja izpolnjena, lahko Slovaška do konca fiskalnega leta 2008 za enega upravičenca v industriji motornih vozil uporablja oprostitev od davka na dobiček družb, ki se dodeli na podlagi Uredbe vlade št. 192/1998 Coll., pod pogojem, da vsota pomoči iz te davčne oprostitve ne presega 30 % upravičenih stroškov investicij za zadeven projekt od leta 1998.

Za namene tega odstavka so upravičeni stroški določeni na podlagi Smernic o državni regionalni pomoči.¹

- (b) Slovaška Komisiji predloži poročila o spremljanju, ki vsebujejo naslednje podatke:
 - na polletni osnovi podatke o upravičenih investicijah, ki jih je investiral upravičenec do pomoči in
 - na letni osnovi podatke o pomočeh dodeljenih upravičencu do pomoči po zgornji shemi pomoči.

¹ UL C 74, 10. 3. 1998, str. 9.

Slovaška predloži poročila v štirih mesecih po koncu vsakega polletja ali leta, z začetkom s koncem aprila 2003. Prvo poročilo vsebuje podatke, ki se nanašajo na leta 1998 - 2002. Zadnje poročilo se predloži do konca avgusta 2009, razen če se Komisija in Slovaška dogovorita drugače.

- (c) Brez poseganja v prejšnji odstavek se uporabljajo določbe o spremljanju iz Uredbe Sveta (ES) št. 659/1999 o podrobnih pravilih za uporabo člena 93 Pogodbe ES.
 - (d) Če vsota pomoči pred koncem fiskalnega leta 2008 doseže najvišjo dopustno mejo iz odstavka (a), se oprostitvev plačila davka prekine in upravičenec dolguje splošen davek na dobiček družbe za tisti del dobička, ki bi presegal najvišjo dopustno mejo, če bi bil oproščen.
2. Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, Naslov VI, Poglavje 1, Pravila o konkurenci.
- (a) Ne glede na člena 87 in 88 Pogodbe ES lahko Slovaška do konca fiskalnega leta 2009 uporablja za enega upravičenca v jeklarski industriji oprostitvev od davka na dobiček družb na podlagi Zakona št. 366/1999 Coll. o davku na dohodek, pod pogojem, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (i) upravičenec do pomoči omeji proizvodnjo in prodajo ploščatih proizvodov (vroče valjani, hladno valjani, prevlečeni) v razširjeni EU. Zgornje meje se določijo na podlagi podatkov za leto 2001. Od leta 2002 naprej lahko upravičenec do pomoči letno poviša zgornjo mejo proizvodnje za 3 % in prodaje za 2 %. Zgornja meja prodaje velja od dne pristopa. Proizvodnja specifičnih tipov proizvodov lahko varira, pod pogojem, da kombinirana proizvodnja ne presega določenih zgornjih mej;
- (ii) upravičenec ne razširi obsega skupin končnih proizvodov, ki obstaja na dan 13. decembra 2002;
- (iii) skupna pomoč dodeljena upravičencu na podlagi Zakona št. 366/1999 Z.z o davku na dohodek ne presega 500 milijonov USD. Ta pomoč je lahko dodeljena le enkrat ter ne more biti pod nobenim pogojem podaljšana ali obnovljena. Vsaka pomoč, ki se dodeli istemu upravičencu med prehodnim obdobjem, se šteje v znesek 500 milijonov USD.
- (iv) upravičenec izpolnjuje pogoje privatizacijske pogodbe glede ohranitve ravni zaposlenosti.

Če je davčna olajšava upravičencu do pomoči prilagojena na tak način, da zagotavlja znatno znižanje skupnega zneska pomoči, pri tem pa ni ogrožena rentabilnost, lahko Komisija ponovno pregleda zgornje pogoje v skladu s postopkom iz člena 88(1) Pogodbe ES. Pred začetkom postopka Komisija upošteva mnenja držav članic o tem, ali je znižanje pomoči znatno. Ta mnenja se izrazijo na podlagi priporočila Komisije in na podlagi ustreznih razpoložljivih podatkov.

- (b) Slovaška Komisiji in Svetu predloži polletna poročila o spremljanju, ki vsebujejo naslednje podatke o upravičencu do pomoči:
- proizvodnjo (v tonah) vsakega od naslednjih izdelkov: vroče valjane žice, hladno valjane pločevine, pocinkane pločevine, pocinjene pločevine, elektropločevine, organsko prevlečene pločevine, varjenih cevi ter kakršnihkoli drugih izdelkov, ki jih je treba podrobno določiti;
 - prodaja (v tonah) zgornjih izdelkov v razširjeni EU;
 - razvoj zaposlovanja v podjetju in regiji, kakor tudi napredek pri pripravi za načrtno pomoč pri iskanju nove zaposlitve za zaposlene;
 - enkrat letno stroške za osebje v tekočem letu in v obdobju po privatizaciji;
 - enkrat letno dobičke v fiskalnem letu pred odmero davka in specificiran skupni znesek pomoči.

Slovaška predloži poročila v štirih mesecih po koncu vsakega polletja, z začetkom od konca aprila 2003. Prvo poročilo vključuje podatke, ki se nanašajo na leta 2000, 2001 in 2002. Zadnje poročilo se predloži do konca aprila 2010, razen če se Komisija, Svet in Slovaška dogovorijo drugače.

- (c) Brez poseganja v prejšnji odstavek se uporabljajo določbe o spremljanju iz Uredbe Sveta (ES) št. 659/1999 o podrobnih pravilih za uporabo člena 93 Pogodbe ES.
- (d) Če skupna pomoč pred koncem fiskalnega leta 2009 doseže najvišjo dopustno mejo iz odstavka (a)(iii), se oprostitev plačila davka prekine in upravičenec dolguje splošen davek na dobiček za tisti del dobička, ki bi presegal najvišjo dopustno mejo, če bi bil oproščen.
- (e) Če upravičenec ne spoštuje pogoje iz pogodbe o privatizaciji glede ohranitve stopnje zaposlenosti, se pomoč s takojšnjim učinkom prekine in se uporabijo kazni, določene v pogodbi o privatizaciji.

5. KMETIJSTVO

A. KMETIJSKA ZAKONODAJA

32001 R 1260: Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 178, 30. 6. 2001, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

– 32002 R 0680: Uredbo Komisije (ES) št. 680/2002 z dne 19. 4. 2002 (UL L 104, 20. 4. 2002, str. 26).

Z odstopanjem od člena 45 Uredbe (ES) št. 1260/2001 in ustreznih členov drugih uredb o skupni ureditvi kmetijskih trgov lahko Slovaška do 31. decembra 2006 nadaljuje z dodeljevanjem državnih pomoči, da zagotovi delovanje sistema skladiščnic in prejemnic iz Zakona št. 144/1998 Z.z. o skladiščnicah in prejemnicah, ki je stopil v veljavo 1. junija 1998.

Slovaška Komisiji predloži letno poročilo o izvajanju ukrepov državnih pomoči, v katerem so navedene oblike pomoči in zneski.

B. VETERINARSKA ZAKONODAJA

31964 L 0433: Direktiva Sveta 64/433/EGS z dne 26. junija 1964 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in trženje svežega mesa (UL P 121, 29. 7. 1964, str. 2012 ter pozneje spremenjena in prečiščena v UL L 268, 29. 6. 1991, str. 71), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31995 L 0023: Direktivo Sveta 95/23/ES z dne 22. 6. 1995 (UL L 243, 11. 10. 1995, str. 7);

31977 L 0099: Direktiva Sveta 77/99/EGS z dne 21. decembra 1976 o zdravstvenih problemih, ki vplivajo na proizvodnjo in trženje mesnih izdelkov in določenih drugih izdelkov živalskega izvora (UL L 26, 31. 1. 1977, str. 85 ter kasneje spremenjena in ažurirana v UL L 57, 2. 3. 1992, str. 4), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31997 L 0076: Direktivo Sveta 97/76/ES z dne 16. 12. 1997 (UL L 10, 16. 1. 1998, str. 25);

31991 L 0493: Direktiva Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih predpisih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov (UL L 268, 24. 9. 1991 str. 15), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 31997 L 0079: Direktivo Sveta 97/79/ES z dne 18. 12. 1997 (UL L 24, 30. 1. 1998, str. 31).

- (a) Pod pogoji, navedenimi v nadaljevanju, se strukturne zahteve iz Priloge I k Direktivi 64/433/EGS, Prilog A in B k Direktivi 91/493/EGS in iz Priloge k Direktivi 91/493/EGS do 31. decembra 2006 ne uporabljajo za obrate na Slovaškem, ki so naštet v Dodatku k tej prilogi.
- (b) Dokler so obrati iz odstavka (a) zgoraj upravičeni do koristi iz določb tega odstavka, se proizvodi, ki izvirajo iz teh obratov, ne glede na datum trženja dajo le na domači trg ali se uporabljajo za nadaljnjo predelavo v istih obratih. Ti proizvodi morajo imeti posebno oznako identifikacije/zdravstvene ustreznosti.

Prejšnji pododstavek se uporablja za vse proizvode, ki izvirajo iz integriranih obratov za proizvodnjo mesa, kjer za del obrata veljajo določbe iz odstavka (a).

- (c) Slovaška zagotovi postopno izpolnjevanje strukturnih zahtev iz odstavka (a), v skladu z roki za odpravo obstoječih pomanjkljivosti iz Dodatka k tej prilogi. Slovaška zagotovi, da le tisti obrati, ki v popolnosti izpolnijo te zahteve do 31. decembra 2006, lahko nadaljujejo z obratovanjem. Slovaška predloži Komisiji letna poročila o napredku, ki je bil dosežen v vsakem od obratov naštetih v Dodatku, vključno s seznamom obratov, ki so v zadevnem letu odpravili obstoječe pomanjkljivosti.
- (d) Komisija lahko pred pristopom in do 31. decembra 2006 ažurira Dodatek k tej prilogi; v tem smislu lahko na podlagi napredka, ki je bil dosežen pri odpravi obstoječih pomanjkljivosti in izsledkov procesa spremljanja, v določenem obsegu doda ali izbriše posamezne obrate.

Podrobna izvedbena pravila za zagotovitev tekočega delovanja zgoraj navedene prehodne ureditve se sprejmejo v skladu s členom 16 Direktive 64/433/EGS, členom 20 Direktive 77/99/EGS in členom 15 Direktive 91/493/EGS.

6. PROMETNA POLITIKA

31993 R 3118: Uredba Sveta (EGS) št. 3118/93 z dne 25. oktobra 1993 o pogojih, pod katerimi lahko prevozniki nerezidenti opravljajo notranje cestne prevoze tovora v državi članici (UL L 279, 12. 11. 1993, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32002 R 0484: Uredbo (ES) št. 484/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. 3. 2002 (UL L 76, 19. 3. 2002, str. 1).

(a) Z odstopanjem od člena 1 Uredbe (EGS) št. 3118/93 in do konca drugega leta od dne pristopa so prevozniki s sedežem na Slovaškem izključeni od opravljanja storitev notranjega cestnega prevoza tovora v ostalih državah članicah in prevozniki s sedežem v ostalih državah članicah so izključeni od opravljanja storitev notranjega cestnega prevoza tovora na Slovaškem.

- (b) Pred koncem drugega leta od dne pristopa države članice uradno obvestijo Komisijo ali bodo to obdobje podaljšale za največ dve leti ali bodo odtlej v celoti uporabljale člen 1 uredbe. Če tega uradnega obvestila ni, se uporabi člen 1 uredbe. Le prevozniki s sedežem v državah članicah, v katerih se uporablja člen 1 uredbe, lahko opravljajo storitve notranjega cestnega prevoza v tistih državah članicah, kjer se prav tako uporablja člen 1.
- (c) Pred koncem četrtega leta od dne pristopa v primeru resnih motenj ali grožnje le-teh na trgu notranjega cestnega prevoza tovora, države članice, v katerih se člen 1 ne uporablja na podlagi odstavka (b) zgoraj, uradno obvestijo Komisijo ali bodo podaljšale to obdobje za največ eno leto ali bodo odslej v celoti uporabile člen 1 uredbe. Če tega uradnega obvestila ni, se uporabi člen 1 uredbe. Le prevozniki s sedežem v državah članicah, v katerih se uporablja člen 1 uredbe, lahko opravljajo storitve notranjega cestnega prevoza v tistih državah članicah, kjer se prav tako uporablja člen 1.
- (d) Dokler se člen 1 uredbe ne uporablja v celoti v vseh državah članicah, tiste države članice v katerih se člen 1 uredbe uporablja na podlagi odstavkov (b) ali (c) zgoraj, lahko uporabijo spodaj opisani postopek.

Kadar ima država članica iz prejšnjega odstavka resne motnje na nacionalnem trgu ali njegovih delih zaradi kabotaže ali jih ta še poslabša, kot na primer občutno povečanje ponudbe nad povpraševanjem ali ogrožitev finančne stabilnosti ali preživetja znatnega števila podjetij za cestni prevoz tovora, o tem obvesti Komisijo in druge države članice in jim priskrbi vse potrebne podatke. Na podlagi teh podatkov lahko država članica, da bi ponovno vzpostavila normalno stanje, zahteva od Komisije delno ali popolno odložitev uporabe člena 1 uredbe.

Komisija preuči razmere na podlagi podatkov, ki jih priskrbi zadevna država članica in v roku enega meseca od prejema zahteve odloči ali je potrebno sprejeti zaščitne ukrepe. Uporabi se postopek iz drugega, tretjega in četrtega pododstavka odstavka 3 ter odstavki 4, 5 in 6 člena 7 uredbe.

Država članica iz prvega pododstavka zgoraj lahko v nujnih in izjemnih primerih odloži uporabo člena 1 uredbe in o tem naknadno poda Komisiji utemeljeno uradno obvestilo.

- (e) Dokler se člen 1 Uredbe ne uporablja na podlagi zgornjih odstavkov od (a) do (c), lahko države članice urejajo dostop do storitev notranjega cestnega prevoza tovora s postopno izmenjavo dovoljenj za kabotažo na podlagi dvostranskih sporazumov. To lahko vključuje možnost popolne liberalizacije.
- (f) Učinek uporabe odstavkov od (a) do (d) ne povzroči bolj restriktivnega dostopa do storitev notranjega cestnega prevoza od tistega, ki obstaja na dan podpisa Pogodbe o pristopu.

7. OBDAVČITEV

1. 31977 L 0388: Šesta Direktiva Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaj držav članic o prometnih davkih - Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za obdavčitev (UL L 145, 13. 6. 1977, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32002 L 0038: Direktivo Sveta 2002/38/ES z dne 7. 5. 2002 (UL L 128, 15. 5. 2002, str. 41).

Z odstopanjem od člena 12(3)(a) Direktive 77/388/EGS lahko Slovaška ohrani a) do 31. decembra 2008 nižjo stopnjo davka na dodano vrednost, ki ni nižja od 5 %, od dobave toplotne energije, ki jo uporabljajo gospodinjstva in mali podjetniki, ki niso registrirani za DDV, za ogrevanje in proizvodnjo tople vode, z izjemo surovin za ustvarjanje toplotne energije ter b) do 31. decembra 2007 nižjo stopnjo davka na dodano vrednost, ki ni nižja od 5 %, od gradnje stanovanjskih objektov, ki se ne opravlja v okviru socialne politike, z izjemo dobave gradbenih materialov.

Brez poseganja v uradno odločitev, ki se sprejme v skladu s postopkom iz člena 12(3)(b) Direktive 77/388/EGS, lahko Slovaška eno leto od dne pristopa ohrani nižjo stopnjo davka na dodano vrednost, ki ni nižja od 5 %, od dobave zemeljskega plina in elektrike.

Za uporabo člena 28(3)(b) Direktive 77/388/EGS lahko Slovaška, dokler se ne izpolni pogoj iz člena 28(4) direktive ali dokler se ista oprostitve uporablja za katerokoli sedanjo državo članico, karkoli nastopi prej, ohrani oprostitve davka na dodano vrednost od mednarodnega prevoza potnikov iz točke 17 Priloge F direktive.

2. 31992 L 0079: Direktiva Sveta 92/79/EGS z dne 19. oktobra 1992 o približevanju davkov na cigarete (UL L 316, 31. 10. 1992, str. 8), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32002 L 0010: Direktivo Sveta 2002/10/ES z dne 12. 2. 2002 (UL L 46, 16. 2. 2002, str. 26).

Z odstopanjem od člena 2(1) Direktive 92/79/EGS lahko Slovaška do 31. decembra 2008 preloži uporabo celotne minimalne trošarine na drobnoprodajno ceno (vključno z vsemi davki) za cigarete najboljše prodajane cenovne kategorije, pod pogojem, da Slovaška med tem obdobjem postopno prilagodi svoje trošarinske stopnje celotni minimalni trošarini iz direktive.

Brez poseganja v člen 8 Direktive Sveta 92/12/EGS o splošnem režimu za trošarinske izdelke in o skladiščenju, gibanju in nadzoru takih izdelkov¹ in po tem, ko obvestijo Komisijo, lahko države članice, dokler se uporablja zgornje odstopanje, ohranijo iste količinske omejitve za cigarete, ki se jih brez plačila dodatne trošarine lahko vnaša na njihova ozemlja iz Slovaške, kot se jih uporablja za uvoz iz tretjih držav. Države članice, ki uporabljajo to možnost, lahko izvajajo potrebne preglede, pod pogojem, da ti pregledi ne prizadenejo pravilnega delovanja notranjega trga.

¹ UL L 76, 23. 3. 1992, str. 1. Direktiva kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2000/47/ES (UL L 193, 29. 7. 2000, str. 73).

8. ENERGETIKA

31968 L 0414: Direktiva Sveta 68/414/EGS z dne 20. decembra 1968 o obveznosti držav članic EGS glede vzdrževanja minimalnih zalog surove nafte in/ali naftnih derivatov (UL L 308, 23. 12. 1968, str. 14), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31998 L 0093: Direktivo Sveta 98/93/ES z dne 14. 12. 1998 (UL L 358, 31. 12. 1998, str. 100).

Z odstopanjem od člena 1(1) Direktive 68/414/EGS se minimalna raven zalog naftnih derivatov do 31. decembra 2008 ne uporablja za Slovaško. Slovaška zagotavlja, da minimalna raven zalog naftnih derivatov za vse kategorije naftnih derivatov iz člena 2 ustreza najmanj naslednjemu številu dni povprečne dnevne domače porabe, kot je opredeljena v členu 1(1):

- 47 dnem do dne pristopa;
- 55 dnem do 31. decembra 2004;
- 64 dnem do 31. decembra 2005;
- 73 dnem do 31. decembra 2006;
- 82 dnem do 31. decembra 2007;
- 90 dnem do 31. decembra 2008.

9. OKOLJE

A. KAKOVOST ZRAKA

31994 L 0063: Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 94/63/ES z dne 20. decembra 1994 o nadzorovanju emisij hlapnih organskih spojin (HOS) pri skladiščenju bencina in njegovi distribuciji iz terminalov do bencinskih servisov (UL L 365, 31. 12. 1994, str. 24).

1. Z odstopanjem od člena 3 in Priloge I Direktive 94/63/ES se zahteve za obstoječe naprave za skladiščenje v terminalih ne uporabljajo na Slovaškem:

- do 31. decembra 2004 za 41 naprav za skladiščenje s količino pretočenega bencina večjo od 50 000 ton/leto;
- do 31. decembra 2007 za 26 naprav za skladiščenje s količino pretočenega bencina manjšo od 25 000 ton/leto.

2. Z odstopanjem od člena 4 in Priloge II Direktive 94/63/ES se zahteve za opremo za polnjenje in praznjenje v terminalih ne uporabljajo na Slovaškem:
- do 31. decembra 2004 za 3 terminale s količino pretočenega bencina večjo od 150 000 ton/leto;
 - do 31. decembra 2007 za 5 terminalov s količino pretočenega bencina manjšo od 150 000 ton/leto.
3. Z odstopanjem od člena 5 Direktive 94/63/ES se zahteve za obstoječe premične rezervoarje v terminalih ne uporabljajo na Slovaškem do 31. decembra 2007 za 74 avtocistern.
4. Z odstopanjem od člena 6 in Priloge III Direktive 94/63/ES se zahteve za polnjenje obstoječih naprav za skladiščenje na bencinskih servisih ne uporabljajo na Slovaškem:
- do 31. decembra 2004 za 226 bencinskih servisov s količino pretočenega bencina večjo od 1000 m³/leto;
 - do 31. decembra 2007 za nadaljnjih 116 bencinskih servisov s količino pretočenega bencina večjo od 500 m³/leto;
 - do 31. decembra 2007 za nadaljnjih 24 bencinskih servisov s količino pretočenega bencina večjo od 500 m³/leto.

B. RAVNANJE Z ODPADKI

1. 31993 R 0259: Uredba Sveta (EGS) št. 259/93 z dne 1. februarja 1993 o nadzorovanju in kontroli pošiljk odpadkov znotraj Evropske skupnosti, v Skupnost in iz nje (UL L 30, 6. 2. 1993, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32001 R 2557: Uredbo Komisije (ES) št. 2557/2001 z dne 28. 12. 2001 (UL L 349, 31. 12. 2001, str. 1).

(a) Do 31. decembra 2011 se pristojne organe uradno obvešča o vseh pošiljkah odpadkov za predelavo, ki so naštet v Prilogah II, III in IV k Uredbi (EGS) 259/93, in o pošiljkah odpadkov za predelavo, ki niso naštet v teh prilogah, na Slovaško in odpadke bo predela skladno s členi 6, 7 in 8 uredbe.

(b) Z odstopanjem od člena 7(4) Uredbe (EGS) št. 259/93 pristojni organi ugovarjajo pošiljkam odpadkov za predelavo, ki so naštet v Prilogah II, III, IV k uredbi, in pošiljkam odpadkov za predelavo, ki niso naštet v teh prilogah in so namenjeni v obrat, ki koristi začasno odstopanje od nekaterih določb Direktiv 94/67/ES¹ o sežiganju nevarnih odpadkov, 96/61/ES² o celovitem preprečevanju in nadzorovanju onesnaževanja, 2000/76/ES³ o sežiganju odpadkov in 2001/80/ES⁴ o omejevanju emisij nekaterih onesnaževal v zrak iz velikih kurilnih naprav v obdobju, ko se začasno odstopanje uporablja za namembni obrat.

¹ UL L 365, 31. 12. 1994, str. 34.

² UL L 257, 10. 10. 1996, str. 26.

³ UL L 332, 28. 12. 2000, str. 91.

⁴ UL L 309, 27. 11. 2001, str. 1.

2. 31994 L 0062: Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 94/62/ES z dne 20. decembra 1994 o embalaži in odpadni embalaži (UL L 365, 31. 12. 1994, str. 10).

Z odstopanjem od člena 6(1)(a) Direktive 94/62/ES Slovaška doseže skupne cilje glede predelave za sledeče embalažne materiale do 31. decembra 2007 v skladu z naslednjimi vmesnimi cilji:

- recikliranje kovin: 7 % po teži do dne pristopa, 9 % za leto 2004, 11 % za leto 2005 in 13 % za leto 2006;
- skupni cilj glede predelave: 34 % po teži do dne pristopa, 39 % za leto 2004, 43 % za leto 2005 in 47 % za leto 2006.

C. KAKOVOST VODE

1. 31984 L 0156: Direktiva Sveta 84/156/EGS z dne 8. marca 1984 o mejnih vrednostih in zahtevah glede kakovosti pri odvajanju živega srebra v industriji, ki ne uporablja kloralkalne elektrolize (UL L 74, 17. 3. 1984, str. 49), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31991 L 0692: Direktivo Sveta 91/692/EGS z dne 23. 12. 1991 (UL L 377, 31. 12. 1991, str. 48).

Z odstopanjem od člena 3 in Priloge I Direktive 84/156/EGS se mejne vrednosti za odvajanje živega srebra in benzopirena v vode iz člena 1 Direktive 76/464/EGS¹ o onesnaževanju pri odvajanju nekaterih nevarnih snovi v vodno okolje Skupnosti do 31. decembra 2006 ne uporabljajo za Novácke chemické závody, a.s., Nováky, Slovaška.

2. 31986 L 0280: Direktiva Sveta 86/280/EGS z dne 12. junija 1986 o mejnih vrednostih in ciljih kakovosti pri odvajanju nekaterih nevarnih snovi, vključenih v seznam I Priloge k Direktivi 76/464/EGS (UL L 181, 4. 7. 1986, str. 16), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31991 L 0692: Direktivo Sveta 91/692/EGS z dne 23. 12. 1991 (UL L 377, 31. 12. 1991, str. 48).

Z odstopanjem od člena 3 in Priloge II Direktive 86/280/EGS se mejne vrednosti za odvajanje tetrakloretilena, trikloretilena in tetraklormetana v vode iz člena 1 Direktive 76/464/EGS² o onesnaževanju pri odvajanju nekaterih nevarnih snovi v vodno okolje Skupnosti do 31. decembra 2006 ne uporabljajo za Duslo, a.s., Šaľa, Slovaška.

¹ UL L 129, 18. 5. 1976, str. 23. Direktiva kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2000/60/ES (UL L 327, 22. 12. 2000, str. 1).

² UL L 129, 18. 5. 1976, str. 23. Direktiva kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2000/60/ES (UL L 327, 22. 12. 2000, str. 1).

3. 31991 L 0271: Direktiva Sveta 91/271/EGS z dne 21. maja 1991 o čiščenju komunalne odpadne vode (UL L 135, 30. 5. 1991, str. 40), kakor je bila spremenjena z:

– 31998 L 0015: Direktivo Komisije 98/15/ES z dne 27. 2. 1998 (UL L 67, 7. 3. 1998, str. 29).

Z odstopanjem od členov 3, 4 in 5(2) Direktive 91/271/EGS se do 31. decembra 2015 zahteve za zbiranje, odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode v celoti ne uporabljajo na Slovaškem v skladu z naslednjimi vmesnimi cilji:

– do 31. decembra 2004 se doseže upoštevanje direktive za 83 % skupne biološko razgradljive obremenitve;

– do 31. decembra 2008 se doseže upoštevanje direktive za 91 % skupne biološko razgradljive obremenitve;

– do 31. decembra 2010 se doseže upoštevanje direktive za območja poselitve (aglomeracije) s populacijskim ekvivalentom več kot 10 000;

– do 31. decembra 2012 se doseže upoštevanje direktive za 97 % skupne biološko razgradljive obremenitve.

D. NADZOR NAD INDUSTRIJSKIM ONESNAŽEVANJEM IN OBVLADOVANJE TVEGANJA

1. 31994 L 0067: Direktiva Sveta 94/67/ES z dne 16. decembra 1994 o sežiganju nevarnih odpadkov (UL L 365, 31. 12. 1994, str. 34);

– 32000 L 0076: Direktiva 2000/76/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. decembra 2000 o sežiganju odpadkov (UL L 332, 28. 12. 2000, str. 91).

Z odstopanjem od členov 7 in 11 in od Priloge III Direktive 94/67/ES in z odstopanjem od členov 6, 7(1) in 11 Direktive 2000/76/ES se mejne emisijske vrednosti in zahteve za meritve do 31. decembra 2006 ne uporabljajo za naslednje sežigalnice na Slovaškem:

Bolnišnične sežigalnice:

- NsP Svidník
- NsP Trebišov
- NsP Košice
- NsP Rožňava
- NsP Poprad
- NsP Lučenec
- NsP Žilina
- NsP Levice
- NsP Prievidza-Bojnice
- NsP Trnava
- NsP Senica;

Sežigalnice nevarnih odpadkov:

- Slovnaft, a. s., Bratislava (1978)
- Slovnaft, a. s., Bratislava (1984)
- Novácké chemické závody, a. s., Nováky (1974)
- Duslo, a. s., Šaľa (1982)
- Petrochema, a. s., Dubová (1977)
- Petrochema, a. s., Dubová (1988)
- Chemko, a. s., Strážske (1984).

2. 31996 L 0061: Direktiva Sveta 96/61/ES z dne 24. septembra 1996 o celovitem preprečevanju in nadzorovanju onesnaževanja (UL L 257, 10. 10. 1996, str. 26).

Z odstopanjem od člena 5(1) Direktive 96/61/ES se zahteve za izdajanje dovoljenj obstoječim obratom na Slovaškem ne uporabljajo za naslednje obrate do datuma navedenega za vsak obrat, če gre za obveznost obratovanja teh obratov v skladu z mejnimi emisijskimi vrednostmi, enakovrednimi parametri ali tehničnimi ukrepi, ki temeljijo na najboljših razpoložljivih tehnologijah v skladu s členom 9(3) in (4):

- Považská cementáreň, a. s., Ladce: 31. december 2011;
- Slovenský hodváb, a. s., Senica: 31. december 2011;
- Istrochem, a. s., Bratislava: 31. december 2011;
- NCHZ, a. s., Nováky: 31. december 2011;

- SLZ Chémia a. s. Hnúšť'a: 31. december 2011;
- Duslo, a. s. Šaľa: 31. december 2010;
- ŽOS Trnava, a. s.: 31. december 2010;
- Bukocel, a. s.: 31. december 2009;
- U.S. Steel: 31. december 2010;
- Matador, a. s. Púchov: 31. december 2011.

Pred 30. oktobrom 2007 se bodo za te obrate izdala popolnoma usklajena dovoljenja, ki bodo vsebovala individualno zavezujoče časovne razporede za doseganje popolne usklajenosti. Ta dovoljenja do 30. oktobra 2007 zagotovijo upoštevanje splošnih načel, ki urejajo osnovne obveznosti upravljavcev iz člena 3 direktive.

3. 32001 L 0080: Direktiva 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o omejevanju emisij nekaterih onesnaževal v zrak iz velikih kurilnih naprav (UL L 309, 27. 11. 2001, str. 1).

Z odstopanjem od člena 4(1) in dela A Prilog od III do VII Direktive 2007/80/ES se do 31. decembra 2007 mejne vrednosti emisij za žveplov dioksid, dušikove okside in prah ne uporabljajo za naslednje naprave na Slovaškem:

- SSE, Žilina, toplarna Zvolen (kotla K1 in K2);
- SSE, Žilina, toplarna Žilina (kotla K1 in K2);
- SSE, Žilina, toplarna Martin (kotli K4, K5, K6 in K7).

Dodatek
iz Priloge XIV, Poglavja 5, Oddelka B

Seznam obratov, vključno s pomanjkljivostmi in roki za njihovo odpravo

Št.	Št. veterinarske odobritve obrata	Ime obrata	Pomanjkljivosti	Datum popolne usklajenosti
1	GA 6-2	Sered'ský MP a.s., Bratislavská 385, Sereď	Direktiva Sveta 64/433/EGS: Priloga I, Poglavje I, točke 1(a), (b) in (g) Priloga I, Poglavje I, točka 11 Priloga I, Poglavje II, točka 14(a) Direktiva Sveta 77/99/EGS: Priloga A, Poglavje I, točke 2(a), (b) in (c) Priloga A, Poglavje I, točka 11	31. 12. 2006
2	PB 5-6-1	Slovryb a.s., Príbovce Hospodárske stredisko Považská Bystrica-Rybníky, Žilinská 776/3, 017 01	Direktiva Sveta 91/493/EGS Priloga, Poglavje III.I točka 1 Priloga, Poglavje III.I točke 2(a), (b), (c), (d), (e) in (g) Priloga, Poglavje III.I točka 9	30. 11. 2006

PRILOGA XV

Maksimalne dodatne odobrene pravice
iz člena 32(1) Akta o pristopu

Na podlagi pristopa 10 novih držav članic s 1. majem 2004 predstavljajo maksimalne, s širitvijo povezane dodatne odobrene pravice za prevzem obveznosti za kmetijstvo, strukturne operacije, notranje politike in upravo, kakor so bile dogovorjene v sklepih Evropskega sveta v Kopenhagnu, zneski iz tabele spodaj:

Maksimalne, s širitvijo povezane odobrene pravice za prevzem obveznosti (v milijonih evrov - v cenah iz 1999)			
2004-2006 (za 10 novih držav članic)			
	2004	2005	2006
Postavka 1 Kmetijstvo	1,897	3,747	4,147
Od česar:			
1a - Skupna kmetijska politika	327	2,032	2,322
1b - Razvoj podeželja	1,570	1,715	1,825
Postavka 2 Strukturni ukrepi po omejitvi	6,070	6,907	8,770
Od česar:			
Strukturni sklad	3,453	4,755	5,948
Kohezijski sklad	2,617	2,152	2,822
Postavka 3 Notranje politike in dodatni prehodni odhodki	1,457	1,428	1,372
Od česar:			
Obstoječe politike			
Prehodni ukrepi za jedrsko varnost	846	881	916
Prehodni ukrepi za vzpostavitev institucij	125	125	125
Prehodni schengenski ukrepi	200	120	60
	286	302	271
Postavka 5 Uprava	503	558	612
Skupne maksimalne odobrene pravice za prevzem obveznosti (Postavke 1, 2, 3 in 5)	9,927	12,640	14,901

Zgornja tabela je brez poseganja v EU-25 zgornjo mejo za postavko 1a za obdobje 2007-2013 iz Sklepa predstavnikov vlad držav članic, ki so se 18. novembra 2002 sestali v okviru Sveta, glede sklepov Evropskega sveta, ki je 24. in 25. oktobra 2002 zasedal v Bruslju.

Seznam iz člena 52(1) Akta o pristopu

1. Ekonomsko-finančni odbor:

Ustanovljen s členom 114 Pogodbe ES, s 31998 D 0743: Sklepom Sveta 98/743/ES z dne 21. decembra 1998 (UL L 358, 31. 12. 1998, str. 109) in s 31999 D 0008: Sklepom Sveta 1999/8/ES z dne 31. decembra 1998 (UL L 5, 9. 1. 1999, str. 71).

2. Odbor za ekonomsko politiko:

Ustanovljen s 31974 D 0122: Sklepom Sveta 74/122/EGS z dne 18. februarja 1974 (UL L 63, 5. 3. 1974, str. 21) in s 32000 D 0604: Sklepom Sveta 2000/604/ES z dne 29. septembra 2000 (UL L 257, 11. 10. 2000, str. 28).

3. Svetovalni odbor za turizem:

Ustanovljen s 31986 D 0664: Sklepom Sveta 86/664/EGS z dne 22. decembra 1986 (UL L 384, 31. 12. 1986, str. 52).

4. Odbor za farmacijo:

Ustanovljen s 31975 D 0320: Sklepom Sveta 75/320/EGS z dne 20. maja 1975 (UL L 147, 9. 6. 1975, str. 23)

5. Posvetovalni odbor za uresničevanje Direktive 89/105/EGS v zvezi s preglednostjo ukrepov, ki urejajo določanje cen zdravil za človeško uporabo in njihovo vključitev v področje državnih sistemov zdravstvenega zavarovanja:

Ustanovljen z 31989 L 0105: Direktivo Sveta 89/105/EGS z dne 21. decembra 1988 (UL L 40, 11. 2. 1989, str. 8)

6. Svetovalni odbor za omejevalna ravnanja in prevladujoče položaje:

Ustanovljen z 32003 R 0001: Uredbo Sveta (EGS) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 (UL L 1, 4. 1. 2003, str. 1)

in z 31971 R 2821: Uredbo Sveta (EGS) 2821/1971 z dne 20. decembra 1971 (UL L 285, 29. 12. 1971, str. 46), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

7. Svetovalni odbor za koncentracije:

Ustanovljen z 31989 R 4064: Uredbo Sveta (EGS) št. 4064/89 z dne 21. decembra 1989 (UL L 395, 30. 12. 1989, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31997 R 1310: Uredbo Sveta (ES) št. 1310/97 z dne 30. 6. 1997 (UL L 180, 9. 7. 1997, str. 1).

8. Svetovalni odbor za sporazume in prevladujoče položaje v zračnem prevozu:

Ustanovljen z 31987 R 3975: Uredbo Sveta (EGS) št. 3975/87 z dne 14. decembra 1987 (UL L 374, 31. 12. 1987, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31992 R 2410: Uredbo Sveta (EGS) št. 2410/92 z dne 23. 7. 1992 (UL L 240, 24. 8. 1992, str. 18).

9. Svetovalni odbor za sporazume in prevladujoče položaje v pomorskem prevozu:

Ustanovljen z 31986 R 4056: Uredbo Sveta (EGS) št. 4056/86 z dne 22. decembra 1986 (UL L 378, 31. 12. 1986, str. 4), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

10. Svetovalni odbor za področje omejevalnih ravnanj in monopolov v prometni gospodarski panogi:

Ustanovljen z 31968 R 1017: Uredbo Sveta (EGS) 1017/68 z dne 19. julija 1968 (UL L 175, 23. 7. 1968, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

11. Odbor za zaposlovanje:

Ustanovljen s členom 130 Pogodbe ES in s 32000 D 0098: Sklepom Sveta 2000/98/ES z dne 24. januarja 2000 (UL L 29, 4. 2. 2000, str. 21).

12. Odbor za socialno zaščito:

Ustanovljen s členom 144 Pogodbe ES in s 32000 D 0436: Sklepom Sveta 2000/436/ES z dne 29. junija 2000 (UL L 172, 12. 7. 2000, str. 26).

13. Svetovalni odbor za socialno varnost delavcev migrantov:

Ustanovljen z 31971 R 1408: Uredbo (EGS) št. 1408/71 Sveta z dne 14. junija 1971 (UL L 149, 5. 7. 1971, str. 2), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32001 R 1386: Uredbo (ES) št. 1386/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. 6. 2001 (UL L 187, 10. 7. 2001, str. 1).

14. Svetovalni odbor za prosto gibanje delavcev:

Ustanovljen z 31968 R 1612: Uredbo Sveta (EGS) 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 (UL L 257, 19. 10. 1968, str. 2), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31992 R 2434: Uredbo Sveta (EGS) št. 2434/92 z dne 27. 7. 1992 (UL L 245, 26. 8. 1992, str. 1).

15. Strokovni odbor za prosto gibanje delavcev:

Ustanovljen z 31968 R 1612: Uredbo Sveta (EGS) 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 (UL L 257, 19. 10. 1968, str. 2), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31992 R 2434: Uredbo Sveta (EGS) št. 2434/92 z dne 27. 7. 1992 (UL L 245, 26. 8. 1992, str. 1).

16. Svetovalni odbor za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu:

Ustanovljen s 31974 D 0325: Sklepom Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 (UL L 185, 9. 7. 1974, str. 15), kakor je bil nazadnje spremenjen z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

17. Svetovalni odbor za promet:

Ustanovljen s členom 79 Pogodbe ES.

18. Odbor za vseevropsko prometno omrežje:

Ustanovljen z 31996 D 1692: Odločbo št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 1996 (UL L 228, 9. 9. 1996, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32001 D 1346: Odločbo št. 1346/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. 5. 2001 (UL L 185, 6. 7. 2001, str. 1).

19. Odbor za sistem plačevanja pristojbin za uporabo prometne infrastrukture:

Ustanovljen s 31965 D 0270: Odločbo Sveta z dne 13. maja 1965 (UL 88, 24. 5. 1965, str. 1473), kakor je bila spremenjena z:

- 31970 D 0108: Odločbo Sveta 70/108/EGS z dne 27. 1. 1970 (UL L 23, 30. 1. 1970, str. 24).

20. Svetovalni odbor o za programsko upravljanje za ravnanje z radioaktivnimi odpadki in njihovo shranjevanje

Ustanovljen z 31977 Y 0811(01): Resolucijo Sveta z dne 18. julija 1997 (UL C 192, 11. 8. 1977, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena s:

- 31984 D 0338: Sklepom Sveta 84/338/Euratom, ESPJ, EGS z dne 29. 6. 1984 (UL L 177, 4. 7. 1984, str. 25).

21. Svetovalni odbor o pomočeh za železniški in cestni prevoz in prevoz po notranjih plovnih poteh:

Ustanovljen z 31970 R 1107: Uredbo Sveta (EGS) št. 1107/70 z dne 4. junija 1970 (ULJ L 130, 15. 6. 1970, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 R 0543: Uredbo Sveta (ES) št. 543/97 z dne 17. 3. 1997 (UL L 84, 26. 3. 1997, str. 6).

22. Odbor Evropske skupnosti za program "Energy Star":

Ustanovljen z 32001 R 2422: Uredbo (ES) št. 2422/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 (UL L 332, 15. 12. 2001, str. 1).

23. Izvedenska skupina, ki jo imenuje Znanstveno-tehnični odbor Euratom za obravnavo temeljnih standardov:

Ustanovljena s členom 31 Pogodbe Euratom.

24. Izvedenska skupina, ki jo imenuje Znanstveno-tehnični odbor Euratom za obravnavo radioaktivnih odpadnih snovi:

Ustanovljena s členom 37 Pogodbe Euratom.

25. Posvetovalni odbor za izvajanje posebnega programa za raziskave in usposabljanje v zvezi z jedrsko energijo (2002-2006)

Ustanovljen z 32002 D 0837: Odločbo Sveta 2002/837/Euratom z dne 30. septembra 2002 (UL L 294, 29. 10. 2002, str. 74) v skladu s:

- 31984 D 0338: Sklepom Sveta 84/338/Euratom, ESPJ, EGS z dne 29. junija 1984 (UL L 177, 4. 7. 1984, str. 25) (za zadeve povezane s cepitvijo)
- Sklepom Sveta z dne 16. 12. 1980 (dokument Sveta 4151/81 (ATO 103) z dne 8. 1. 1981, neobjavljen) (za zadeve povezane s fuzijo)

26. Znanstveno-tehnični raziskovalni odbor:

Ustanovljen z 31974 Y 0129(01): Resolucijo Sveta z dne 14. januarja 1974 (UL C 7, 29. 1. 1974, str. 2), kakor je bila nadomeščena z:

- 31995 Y 1011(02): Resolucijo Sveta z dne 28. 9. 1995 (UL C 264, 11. 10. 1995, str. 4).

27. Usklajevalni odbor za hitre reaktorje:

Ustanovljen z 31980 Y 0229(04): Resolucijo Sveta z dne 18. februarja 1980 (UL C 51, 29. 2. 1980, str. 5).

28. Svetovalni odbor za javna naročila:

Ustanovljen s 31971 D 0306: Sklepom Sveta 71/306/EGS z dne 26. julija 1971 (UL L 185, 16. 8. 1971, str. 15), kakor je bil spremenjen s:

- 31977 D 0063: Sklepom Sveta 77/63/EGS z dne 21. 12. 1976 (UL L 13, 15. 1. 1977, str. 15).

29. Svetovalni odbor za bančništvo:

Ustanovljen s 31977 L 0780: Prvo direktivo Sveta 77/780/EGS z dne 12. decembra 1977 (UL L 322, 17. 12. 1977, str. 30), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32000 L 0012: Direktivo 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. 3. 2000 (UL L 126, 26. 5. 2000, str. 1).

30. Kontaktni odbor za preprečevanje uporabe finančnega sistema za pranje denarja:

Ustanovljen s 31991 L 0308: Direktivo Sveta 91/308/EGS z dne 10. junija 1991 (UL L 166, 28. 6. 1991, str. 77), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32001 L 0097: Direktivo 2001/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. 12. 2001 (UL L 344, 28. 12. 2001, str. 76).

31. Kontaktni odbor za usklajevanje zakonov in drugih predpisov glede kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP)

Ustanovljen z 31985 L 0611: Direktivo Sveta 85/611/EGS z dne 20. decembra 1985 (UL L 375, 31. 12. 1985, str. 3), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32001 L 0108: Direktivo 2001/108/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. 1. 2002 (UL L 41, 13. 2. 2002, str. 35).

32. Kontaktni odbor za Evropsko gospodarsko združenje (EGIZ):

Ustanovljen z 31985 R 2137: Uredbo Sveta (EGS) št. 2137/85 z dne 25. julija 1985 (UL L 199, 31. 7. 1985, str. 1).

33. Kontaktni odbor za letne računovodske izkaze posameznih vrst družb:

Ustanovljen s 31978 L 0660: Četrto direktivo Sveta 78/660/EGS z dne 25. julija 1978 (UL L 222, 14. 8. 1978, str. 11), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32001 L 0065: Direktivo 2001/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. 9. 2001 (UL L 283, 27. 10. 2001, str. 28).

34. Svetovalni odbor za usposabljanje v medicini:

Ustanovljen s 31975 D 0364: Sklepom Sveta 75/364/EGS z dne 16. junija 1975 (UL L 167, 30. 6. 1975, str. 17).

35. Svetovalni odbor na področju zdravstvene nege:

Ustanovljen s 31977 D 0454: Sklepom Sveta 77/454/EGS z dne 27. junija 1977 (UL L 176, 15. 7. 1977, str. 11).

36. Svetovalni odbor za usposabljanje medicinskih sester babic:

Ustanovljen s 31980 D 0156: Sklepom Sveta 80/156/EGS z dne 21. januarja 1980 (UL L 33, 11. 2. 1980, str. 13).

37. Svetovalni odbor za usposabljanje zobozdravnikov:

Ustanovljen s 31978 D 0688: Sklepom Sveta 78/688/EGS z dne 25. julija 1978 (UL L 233, 24. 8. 1978, str. 15).

38. Svetovalni odbor za izobraževanje farmacevtov:

Ustanovljen s 31985 D 0434: Sklepom Sveta 85/434/EGS z dne 16. septembra 1985 (UL L 253, 24. 9. 1985, str. 43).

39. Svetovalni odbor za veterinarsko usposabljanje:

Ustanovljen s 31978 D 1028: Sklepom Sveta 78/1028/EGS z dne 18. decembra 1978 (UL L 362, 23. 12. 1978, str. 10).

40. Svetovalni odbor za izobraževanje in usposabljanje na arhitekturnem področju:

Ustanovljen s 31985 D 0385: Sklepom Sveta 85/385/EGS z dne 10. junija 1985 (UL L 223, 21. 8. 1985, str. 26).

41. Svetovalni odbor za davek na dodano vrednost:

Ustanovljen s 31977 L 0388: Šesto direktivo Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977 (UL L 145, 13. 6. 1977, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32002 L 0092: Direktivo Sveta 2002/92/ES z dne 3. 12. 2002 (UL L 331, 7. 12. 2002, str. 27).

42. Kontaktni odbor za televizijo brez meja:

Ustanovljen s 31997 L 0036: Direktivo 97/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 1997 (UL L 202, 30. 7. 1997, str. 60).

43. Odbor za monetarno, finančno in plačilnobilančno statistiko:

Ustanovljen s 31991 D 0115: Sklepom Sveta 91/115/EGS z dne 25. februarja 1991 (UL L 59, 6. 3. 1991, str. 19), kakor je bil nazadnje spremenjen s:

- 31996 D 0174: Sklepom Sveta 96/174/ES z dne 26. 2. 1996 (UL L 51, 1.3.1996, str. 48).

Seznam iz člena 52(2) Akta o pristopu

1. Skupina za podjetniško politiko:

Ustanovljena s 32000 D 0690: Sklepom Komisije 2000/690/ES z dne 8. novembra 2000 (UL L 285, 10. 11. 2000, str. 24).

2. Znanstveni odbor za omejitve poklicne izpostavljenosti kemičnim snovem:

Ustanovljen s 31995 D 0320: Sklepom Komisije 95/320/ES z dne 12. julija 1995 (UL L 188, 9. 8. 1995, str. 14).

3. Odbor višjih inšpektorjev za delo:

Ustanovljen s 31995 D 0319: Sklepom Komisije 95/319/ES z dne 12. julija 1995 (UL L 188, 9. 8. 1995, str. 11).

4. Svetovalni odbor za enake možnosti žensk in moških:

Ustanovljen s 31982 D 0043: Sklepom Komisije 82/43/EGS z dne 9. decembra 1981 (UL L 20, 28. 1. 1982, str. 35), kakor je bil nazadnje spremenjen s:

- 31995 D 0420: Sklepom Komisije 95/420/ES z dne 19. 7. 1995 (UL L 249, 17. 10. 1995, str. 43).

5. Odbor na področju dodatnih pokojnin (Pokojninski forum):

Ustanovljen s 32001 D 0548: Sklepom Komisije 2001/548/ES z dne 9. julija 2001 (UL L 196, 20. 7. 2001, str. 26).

6. Strokovni odbor za tranzit zemeljskega plina po omrežjih:

Ustanovljen s 31995 D 0539: Sklepom Komisije 95/539/ES z dne 8. decembra 1995 (UL L 304, 16. 12. 1995, str. 57), kakor je bil spremenjen s:

- 31998 D 0285: Sklepom Komisije 98/285/ES z dne 23. 4. 1998 (UL L 128, 30. 4. 1998, str. 70).

7. Strokovni odbor za tranzit električne energije po omrežjih:

Ustanovljen s 31992 D 0167: Sklepom Komisije 92/167/EGS z dne 4. marca 1992 (UL L 74, 20. 3. 1992, str. 43), kakor je bil nazadnje spremenjen s:

- 31997 D 0559: Sklepom Komisije 97/559/ES z dne 24. 7. 1997 (UL L 230, 21. 8. 1997, str. 18).

8. Odbor za ravnanje z odpadki:

Ustanovljen s 31976 D 0431: Sklepom Komisije 76/431/EGS z dne 21. aprila 1976 (UL L 115, 1. 5. 1976, str. 73), kakor je bil nazadnje spremenjen z:

- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23).

9. Svetovalni odbor za nadzorovanje in zmanjševanje onesnaževanja z olji in drugimi škodljivimi snovmi, izpuščenimi v morje:

Ustanovljen s 31980 D 0686: Sklepom Komisije 80/686/EGS z dne 25. junija 1980 (UL L 188, 22. 7. 1980, str. 11), kakor je bil spremenjen s:

- 31987 D 0144: Sklepom Komisije 87/144/EGS z dne 13. 2. 1987 (UL L 57, 27. 2. 1987, str. 57).

10. Svetovalni odbor za varstvo živali, ki se uporabljajo v poskusne in druge znanstvene namene:

Ustanovljen s 31990 D 0067: Sklepom Komisije 90/67/EGS z dne 9. februarja 1990 (UL L 44, 20. 2. 1990, str. 30).

11. Svetovalni odbor za usklajevanje na področju notranjega trga:

Ustanovljen s 31993 D 0072: Sklepom Komisije 93/72/EGS z dne 23. decembra 1992 (UL L 26, 3. 2. 1993, str. 18).

12. Odbor evropskih regulatornih organov s področja vrednostnih papirjev:

Ustanovljen s 32001 D 0527: Sklepom Komisije 2001/527/ES z dne 6. junija 2001 (UL L 191, 13. 7. 2001, str. 43).

13. Odbor za potrošnike:

Ustanovljen s 32000 D 0323: Sklepom Komisije 2000/323/ES z dne 4. maja 2000 (UL L 111, 9. 5. 2000, str. 30).

14. Svetovalni odbor za usklajevanje preprečevanja goljufij:

Ustanovljen s 31994 D 0140: Sklepom Komisije 94/140/ES z dne 23. februarja 1994 (UL L 61, 4. 3. 1994, str. 27).

Seznam iz člena 52(3) Akta o pristopu

1. Odbor Evropskega socialnega sklada:

Ustanovljen s členom 147 Pogodbe ES in z 31999 R 1260: Uredbo Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 (UL L 161, 26. 6. 1999, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 R 1447: Uredbo Sveta (ES) št. 1447/2001 z dne 28. 6. 2001 (UL L 198, 21. 7. 2001, str. 1).

2. Svetovalni odbor za poklicno usposabljanje:

Ustanovljen s 31963 D 0266: Sklepom Sveta 63/266/EGS z dne 2. aprila 1963 (UL 63, 20. 4. 1963, str. 1338) in 31963 Q 0688: 63/688/EGS Pravili Svetovalnega odbora za poklicno usposabljanje (UL P 190, 30. 12. 1963, str. 3090), kakor so bili nazadnje spremenjeni z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

3. Znanstveni, tehnični in ekonomski odbor za ribištvo:

Ustanovljen s 31993 D 0619: Sklepom Komisije 93/619/ES z dne 19. novembra 1993 (UL L 297, 2. 12. 1993, str. 25).

4. Svetovalni odbor za ribištvo in ribogojstvo:

Ustanovljen s 31999 D 0478: Sklepom Komisije 1999/478/ES z dne 14. julija 1999 (UL L 187, 20. 7. 1999, str. 70).

5. Svetovalni odbor za odpiranje javnih naročil v Skupnosti:

Ustanovljen s 31987 D 0305: Sklepom Komisije 87/305/EGS z dne 26. maja 1987 (UL L 152, 12. 6. 1987, str. 32), kakor je bil spremenjen s:

- 31987 D 0560: Sklepom Komisije 87/560/EGS z dne 17. 7. 1987 (UL L 338, 28. 11. 1987, str. 37).

6. Svetovalni odbor za carine in posredno obdavčenje:

Ustanovljen s 31991 D 0453: Sklepom Komisije 91/453/EGS z dne 30. julija 1991 (UL L 241, 30. 8. 1991, str. 43).